

И там, в рядах Воздушного Десанта,
Продолжил верно небо охранять.
Погоны вечно молодого лейтенанта
Лучами будут на плечах сиять.

Не погибают воины – уходят,
Уходят, чтоб служить на небесах.
Пусть в их уходе очень много боли,
Я знаю – боли нет в других мирах.

В их подвиге – величие России!
У справедливости – высокая цена.
В чем сила, брат? Я верю, V правде сила!
Борись, моя Великая Страна!

24.03.2022 г.

Стихотворение «Я быстрой рысью бегу по следу...», завершающее раздел «Бесконечные чувства внутри», написано в соавторстве с Ниной Подтуркиной-Хрусталевой. Считаю творческий опыт удачным. Надеюсь в будущем прочитать и другие совместные произведения этого недавно появившегося курского «литературного дуэта».

Особое место в творчестве Жанны заняли литературные переводы – редчайшее направление, даже среди членов Союза писателей России. Что уж говорить о курских литераторах.

Ещё в раннем детстве нас заворожили волшебные сказки Г.Х. Андерсена и В. Гауфа, в школьные годы мы зачитывались «Белым клыком» и «Зовом крови» Д. Лондона. Позднее, в наших сердцах и на полках домашних библиотек поселились «Гамлет, принц датский» У. Шекспира, «Фауст» И.В. Гёте и «Витязь в тигровой шкуре» Шота Руставели, за последнюю книгу я отдала полстипендии! А кто из ценителей «настоящей» литературы не выписывал в блокнот афоризмы-цитаты Омара Хайяма? В последние годы в среде курских литераторов обрела популярность японская поэзия: хокку – трехстишие, автором которого является Мацуо